

6.—Nombre et dépenses des voyageurs étrangers au Canada et des voyageurs canadiens à l'étranger, 1957 et 1958 (fin)

Année et catégorie de voyageurs	Voyageurs étrangers au Canada ¹	Dépenses des étrangers au Canada	Voyageurs canadiens à l'étranger ¹	Dépenses des Canadiens à l'étranger	Excédent des étrangers au Canada ¹	Excédent de la dépense des Canadiens à l'étranger
	nombre	milliers de dollars	nombre	milliers de dollars	nombre	milliers de dollars
1958						
Voyageurs entre le Canada et les pays d'outre-mer.....	39,600	40,000	132,000	129,000	-92,400	+89,000
Voyageurs entre le Canada et les États-Unis						
Automobile						
Court séjour (moins de 48 heures)	19,562,200	51,500	19,010,900	42,300	+551,300	-9,200
Long séjour.....	3,099,700	120,200	3,173,500	173,300	-73,800	+53,100
Rail.....	651,000	34,700	405,400	56,500	+245,600	+21,800
Bateau.....	331,900	15,100	116,500	6,500	+215,400	-8,600
Autobus (moins autobus local)....	369,900	26,300	435,100	42,300	-65,200	+16,000
Avion.....	368,100	41,500	361,100	78,100	+7,000	+36,600
Autres (à pied, autobus local, etc.)	4,147,900	20,100	3,919,200	14,300	+228,700	-5,800
Total, États-Unis.....	28,530,700	309,400	27,421,700	413,300	+1,109,000	+103,900
Total, tous pays.....	28,570,300	349,400	27,553,700	542,300	+1,016,600	+192,900

¹ Comme ces chiffres représentent le nombre de personnes qui sont entrées et rentrées au Canada, ils comprennent un nombre important de voyageurs de passage, de voyageurs quotidiens et de voyageurs locaux.

Tourisme américain au Canada.—Parmi l'ensemble des visiteurs américains en 1958, 79 p. 100 sont venus en automobile; 86 p. 100 sont demeurés moins de 48 heures et 14 p. 100 plus longtemps. Seulement 55 p. 100 de toute la dépense des Américains en 1958, cependant, revient aux visiteurs motorisés, soit une proportion légèrement supérieure à celle de 1957 puisque la majeure partie de la diminution de la dépense totale en 1958 est imputable aux non-motorisés. Les dépenses des Américains au Canada ont baissé d'environ 16 millions en 1958, soit de \$325,300,000 à \$309,400,000.

Le nombre de voitures (particulières et commerciales) venues des États-Unis en 1958 a été de 9,167,380, soit environ 3 p. 100 de moins qu'en 1957. Le tableau 7 indique le nombre de voitures étrangères qui ont franchi la frontière canadienne, selon le genre de permis, ainsi que le nombre et la variation procentuelle des voitures canadiennes qui sont rentrées des États-Unis en 1957 et 1958.

7.—Circulation routière à la frontière canadienne, par province, 1957 et 1958

Province ou territoire	VÉHICULES ÉTRANGERS ENTRANT AU PAYS					
	Circulation locale sans laissez-passer		Circulation sur laissez-passer		Véhicules commerciaux	
	1957	1958	1957	1958	1957	1958
Provinces de l'Atlantique.....	1,547,776	1,449,720	179,866	216,191	105,709	101,485
Québec.....	594,244	575,956	425,870	407,214	113,524	96,256
Ontario.....	3,892,033	3,878,340	1,533,842	1,499,740	170,975	171,695
Manitoba.....	75,240	79,077	49,178	51,983	17,293	23,010
Saskatchewan.....	31,165	29,741	22,334	23,231	8,248	11,219
Alberta.....	25,194	22,809	48,770	46,788	8,028	8,711
Colombie-Britannique.....	120,753	130,909	284,790	292,768	34,213	40,641
Yukon.....	847	337	10,424	9,476	172	83
Total.....	6,287,072	6,166,889	2,555,074	2,547,391	458,162	453,100
Variation (%), 1957-1958.....	-1.9		-0.3		-1.1	